



BLUNTMAN

**INSECT KILLER SWATTER (3 IN 1)
WITH USB C CABLE AND TORCH**



**MANUAL
EHQOIO**

INSECT KILLER SWATTER (3 IN 1) WITH USB C CABLE AND TORCH

SAFETY INSTRUCTION

Please read the instruction carefully before use.

- Never insert metal objects through the protective grids on the appliance.
- Do not use the appliance in the vicinity of flammable liquids or gases.
- Keep out of the reach of children. Keep children under supervision to make sure they do not play with the appliance.
- Do not immerse any part of this appliance or supply cord in water. Do not use with wet hands or use in damp situations.
- Empty and clean the device regularly. Insects should only be cleaned from the unit while disconnected from the mains supply.
- The appliance is not intended to be used by persons (children or adults) with any form of functional disorders, or by persons who do not have sufficient experience or knowledge on how to use it, unless they have received instructions concerning the use of the appliance from someone who is responsible for their safety.

CHILDREN AND FRAIL INDIVIDUALS

- In order to ensure your children's safety, please keep all packaging (plastic bags, boxes, polystyrene etc.) out of their reach. **WARNING!** Do not allow small children to play with the foil as there is a danger of suffocation!
- This device is not intended to be used by individuals (including children) who have restricted physical, sensory or mental abilities and/or insufficient knowledge and/or experience, unless they are supervised by an individual who is responsible for their safety or have received instructions on how to use the device.
- Children should be supervised at all times in order to ensure that they do not play with the device.

TECHNICAL DATA

Power: Rechargeable 3.7V Lithium battery (1200mAh)

Inner grid voltage: 3500V

Product size: 22 x 55 cm

Full charging time: 6 hours

Charging (USB C cable): 100cm, 5V, 60mA

LED torch

Charging voltage: 220-240V

HOW THIS DEVICE WORKS

This device has 3 layers of grid. The 2 outsider layers are security grids, the inner layer is shocking grid. Thanks to this solution, accidental touching of another person will not electrocute them. Insects, in turn, will pass through the less frequently woven grids and will be struck by the tightly woven grid (shocking grid) in middle and get shocked.

HOW TO OPERATE THE DEVICE

1. Before the first use, it's recommended to charge the battery fully. Connect the attached USB cable to working notebook or adapter, the recharging LED lights up to indicate charging process. The light will turn to green when it's fully charged. It will take around 6 hours to charge.
2. Disconnect USB cable from swatter. Switch the ON/OFF button to position ON. Note: This switch also has a torch position. Switch to the torch position, the LED torch will be turned on. In torch position, it also means the device is switched on. Press and hold the big red button to flap the insects. The working LED lights up. When you hear the characteristic sound, it is a sign that the insect has been killed. Smaller insects are almost completely burned, while the larger ones will fall to the floor or ground after contact with the grid.
3. When you finish working with killing insects, Always switch the ON/OFF button to position OFF. Then remove the insects remains from grid.
4. Make sure the device is turned off before cleaning it. It is forbidden to clean the grids with wet cloths or metal elements.
5. The voltage of the swatter is completely safe for humans, but it is sufficient to kill the insect. For better protection, especially when there are small children at home, we recommend switching off the device by switch the ON/OFF button to OFF position.

CAUTION!

IF YOU DO NOT USE THIS DEVICE FOR A LONGER PERIOD OF TIME:

- Fully charge the device
- Keep the device in a dry and cold place
- Fully charge the device every 4 months:
It will extend the battery life!

If you will not charge the device at least once per 4 months, it will cause permanent battery damage and warranty loss.

WARRANTY

1. This warranty is issued by EDC Poterek Sp. Jawna with address:
ul. Poznańska 129/133, 05-850 Ożarów Mazowiecki, Phone: 022-7213571 w.10 – called hereinafter Esperanza.
2. This warranty confers upon you specific rights and remedies against Esperanza. Please read this document carefully, by making a claim under this warranty, you will be deemed to have understood and accept its terms.
3. Esperanza warrants that any Esperanza product together with attached accessories is free from defects in materials and workmanship under conditions of its normal use.
4. If you make a claim under this warranty, Esperanza will, at its option, repair or replace any defective product into new one by using new or use factory-refurbished parts. In case of using factory-refurbished parts they will be equal to new products.
5. Defective product should be returned together with receipt, commercial invoice or any other proof of purchase to the place of purchase. It should include all accessories attached in original packing. Esperanza has right to reject warranty if any accessories will be missed.
6. Esperanza is committed to respond to the complaint within 14 calendar days of its notification in the point of sale. Esperanza will repair the defective product in the shortest possible time. If will be need to import from abroad of any parts which are necessary to repair this time may be extended.
7. In case of replacing defective product onto new one, Esperanza has right to replace it with newer model with the same technical parameters if the old one model was replaced by new one during warranty period.
8. If you make claim under this warranty, you are deemed to have agreed that repair and (upon availability) replacement, as applicable, under the warranty services described herein, is your sole and exclusive remedy vis-a-vis Esperanza.

EXCLUSIONS:

This warranty does not extend to:

1. Any product not manufactured by Esperanza
2. Any product that has been damaged or rendered defective as a result of:
 - use it in other way than normal intended use
 - modification or internal interferes or changes of product
 - service or repair by anyone other than Esperanza service
 - improper store, transportation or packing
 - improper installation of product or software
 - mechanical, physical, chemical etc. damages
3. In no event shall Esperanza be liable for any damages, loss of business, profits, data or loss based on use Esperanza products with other devices.
4. Products with removed warranty and other labels and products spent or have hard use marks.

All products are covered by Esperanza's 2-year manufacturer's warranty while product is purchased by the consumer (the consumer is a person who buys product for the purpose of not professional or commercial activity). In the case of purchase for the company (for purposes relating to the activities of professional or commercial) warranty is 1 year from date of purchase. Esperanza products have all the necessary safety certificates required in the EU.



According to Directive 2012/19/EU, disposal of waste electrical and electronic equipment together with household waste is prohibited. Their components need to be recycled or disposed separately. Otherwise, they can cause the release of hazardous and noxious substances which pose a threat to the environment and human health. The law requires each consumer to return unnecessary or waste electrical and electronic equipment to the producers, sales agents or waste treatment facilities. Detailed conditions are governed by national legislation. The above symbol placed on the product, in the user manual or on the packaging refers to this requirement. Thanks to proper segregation and compliance with the provisions relating to waste disposal each user contributes significantly to environmental protection.

ŁAPKA NA MUCHY (3 W 1) KABEL USB C I LATARKA

INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję.

- Nie można wkładać metalowych przedmiotów przez siatkę ochronną urządzenia.
- Nie używać urządzenia w pobliżu łatwopalnych cieczy lub gazów.
- Trzymać z dala od dzieci. Dzieci mogą obsługiwać urządzenie wyłącznie pod nadzorem osób dorosłych.
- Nie można zanurzać w wodzie żadnej części urządzenia lub przewodu zasilającego. Nie dotykać mokrymi rękoma, nie używać w wilgotnych warunkach.
- Opróżniać i czyścić urządzenie regularnie. Urządzenie można czyścić (usuwać owady) tylko wtedy gdy jest odłączone od zasilania.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (dzieci i dorosłych) z zaburzeniami czynnościowymi w jakiegokolwiek formie lub przez osoby, które nie mają wystarczającego doświadczenia lub wiedzy w zakresie jego używania, chyba że otrzymały instrukcję dotyczące korzystania z urządzenia od osoby, która jest odpowiedzialna za ich bezpieczeństwo.

DZIECI I OSOBY NIEPEŁNOSPRAWNE

- Dla bezpieczeństwa dzieci proszę nie zostawiać swobodnie dostępnych części opakowania (torby plastikowe, kartony, styropian itp.)
- To urządzenie nie może być używane przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych możliwościach fizycznych, motorycznych lub umysłowych lub nie posiadające niezbędnego doświadczenia i/lub wiedzy. Użytkowanie urządzenia przez takie osoby jest możliwe wyłącznie pod nadzorem opiekuna lub po otrzymaniu wskazówek dotyczących używania urządzenia.
- Nie pozwalaj dzieciom bawić się folią. Niebezpieczeństwo uduszenia! Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem.

DANE TECHNICZNE

Moc wyjściowa: Akumulator litowy 3.7V (1200mAh)
Wewnętrzne napięcie rusztu owadobójczego: 3500V
Rozmiar produktu: 22 x 55 cm
Czas ładowania: 6 godzin
Ładowanie (kabel USB C): 100 cm, 5V, 60mA
Łedowa latarka
Napięcie: 220-240V

JAK DZIAŁA TO URZĄDZENIE

Urządzenie to posiada trójwarstwową siatkę. Dwie warstwy zewnętrzne to siatki ochronne, warstwa wewnętrzna to siatka porażeniowa. Dzięki takiemu rozwiązaniu prąd nie porazi użytkownika. Natomiast owady, przechodząc przez rzadziej tkaną siatkę, zostaną porażone dzięki siatce wewnętrznej.

JAK KORZYSTAĆ Z URZĄDZENIA

1. Przed pierwszym użyciem zaleca się w pełni naładować urządzenie. Podłącz kabel USB do pracującego notebooka lub adaptera. Lampka LED zaświeci się, wskazując proces ładowania. Po naładowaniu Lampka LED zmieni kolor na zielony. Ładowanie trwa około 6 godzin.
2. Odłącz kabel USB od urządzenia. Włącz urządzenie klikając przycisk ON. Uwaga: Ten przełącznik posiada również latarkę. Po włączeniu tej funkcji latarka LED zacznie działać. Włączenie tej funkcji oznacza również włączenie całego urządzenia.
3. Wciśnij i przytrzymaj duży czerwony przycisk. Czerwona dioda LED zaświeci się. Usłyszysz charakterystyczny dźwięk, który oznacza, że owad został zabity. Mniejsze owady zostają spalone, te większe mogą wypaść z urządzenia.
3. Kiedy skończysz kliknij przycisk OFF, aby wyłączyć urządzenie. Potem usuń pozostałości owadów z siatki.
4. Przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia upewnij się, że jest ono wyłączone. Nie wolno czyścić urządzenia przedmiotem mokrym bądź metalowym.
5. Napięcie jest bezpieczne dla człowieka. Dla lepszej ochrony zalecane jest, aby urządzenie było wyłączone, gdy w pobliżu znajdują się dzieci.

UWAGA!!!

JEŚLI NIE UŻYWASZ TEGO URZĄDZENIA PRZEZ DŁUŻSZY CZAS:

- Całkowicie naładować urządzenie
- Przechowywać urządzenie w suchym i zimnym miejscu
- Pełne naładowanie urządzenia co 4 miesiące:

Przedłużyć to żywotność baterii!

Jeśli nie będziesz ładował urządzenia przynajmniej raz na 4 miesiące, spowoduje to trwałe uszkodzenie baterii i utratę gwarancji.

GWARANCJA

1. Gwarancji udziela firma EDC Poterek Sp. Jawna z siedzibą: ul. Poznańska 129/133, 05-850 Ożarów Mazowiecki, Tel. serwis: 022-7213571 w.10 – zwana dalej Esperanza.
2. Niniejsza gwarancja przyznaje nabywcy prawa i uprawnienia wobec Esperanza. Gwarancja ta powinna zostać uważnie przeczytana, ponieważ w przypadku roszczeń wobec Esperanza będzie przyjęte, że użytkownik zapoznał się z warunkami gwarancji i je zaakceptował.
3. Esperanza zapewnia, że każdy produkt, łącznie z wyposażeniem zawartym w opakowaniu, jest wolny od wad materiałowych oraz wad dotyczących wykonania, pod warunkiem jego normalnego użytkowania zgodnie z przeznaczeniem.
4. W przypadku wystąpienia uszkodzenia w okresie gwarancji, Esperanza według własnego wyboru naprawi lub wymieni produkt na nowy, używając nowych lub fabrycznie odnowionych części. W przypadku użycia fabrycznie odnowionych części Esperanza gwarantuje, że będą one posiadały takie same właściwości jak nowe produkty.
5. Uszkodzony produkt powinien zostać zwrócony wraz z paragonem, fakturą lub innym dowodem zakupu do punktu, w którym został kupiony, z pełnym wyposażeniem jakie znajdowało się w opakowaniu. Esperanza zastrzega sobie prawo do odstąpienia od naprawy w przypadku braku jakiegokolwiek części wyposażenia.
6. Esperanza zobowiązuje się ustosunkować do reklamacji w ciągu 14 dni kalendarzowych od jej zgłoszenia w punkcie sprzedaży. Esperanza zobowiązuje się do naprawy wadliwego produktu w możliwie jak najkrótszym terminie. W przypadku konieczności sprowadzenia z zagranicy części niezbędnych do naprawy termin ten może ulec wydłużeniu.
7. W przypadku konieczności wymiany produktu na nowy, Esperanza zastrzega sobie prawo wymiany na nowszy model o podobnych cechach użytkowych, jeśli został on wprowadzony do sprzedaży i zastąpił model poprzedni produktu.
8. W przypadku zgłaszania roszczeń uważa się, że nabywca wyraził zgodę, że naprawa i wymiana (w zależności od dostępności produktu), zależnie od tego co określi serwis, jest jedynym i wyłącznym środkiem dochodzenia praw gwarancyjnych wobec Esperanza.

WYŁĄCZENIA:

Gwarancja nie obejmuje:

1. Produktów nie wyprodukowanych przez Esperanza
2. Produktów, które zostały uszkodzone lub posiadały wady w wyniku:
 - używania w sposób inny niż z ich normalne przeznaczenie
 - modyfikacji lub ingerencji w wewnętrzną strukturę urządzenia
 - serwisowania w nie autoryzowanych punktach serwisowych, lub w serwisie innym niż serwis Esperanza
 - niewłaściwego przechowywania, transportu lub pakowania
 - niewłaściwej instalacji produktów lub oprogramowania
 - uszkodzeń mechanicznych, fizycznych, chemicznych, itp.
3. Esperanza nie ponosi odpowiedzialności za powstałe szkody dotyczące utraty biznesu, danych, zysków lub szkód wynikłych z używania produktów Esperanza we współpracy z innymi urządzeniami.
4. Produktów z zerwanymi plombami, nalepkami oraz produktów w wysokim stopniu zużytych.

Wszystkie produkty firmy Esperanza są objęte 2 letnią gwarancją producenta w przypadku zakupu produktu przez konsumenta (konsument to osoba, która nabywa rzecz ruchomą w celu niezwiązanym z działalnością zawodową lub gospodarczą). W przypadku zakupu produktu na firmę (w celu związanym z działalnością zawodową lub gospodarczą) gwarancja wynosi 1 rok od daty zakupu. Gwarancja na sprzedany towar nie wyklucza, nie ogranicza ani też nie zawiesza uprawnień Kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową, szczegółowo uregulowanych w ustawie z 27.07.2002r. o szczególnych warunkach sprzedaży konsumenckiej oraz o zmianie Kodeksu cywilnego (Dz.U. Nr 141, poz.1176 ze zm.). Produkty Esperanza posiadają wszelkie niezbędne certyfikaty bezpieczeństwa wymagane na terenie EU.



Zgodnie z Dyrektywą 2012/19/EU, wyrzucanie urządzeń elektrycznych i elektronicznych razem z odpadami gospodarstwa domowego jest zabronione. Ich części składowe podlegają recyklingowi lub należy je wyrzucać osobno. W przeciwnym wypadku mogą powodować uwalnianie substancji szkodliwych i niebezpiecznych stanowiących zagrożenie dla środowiska i zdrowia ludzi. Prawo zobowiązuje każdego konsumenta do nieodpłatnego zwracania zużytych i niepotrzebnych urządzeń elektrycznych i elektronicznych do producentów, pośredników sprzedaży lub do punktów zajmujących się utylizacją tego typu odpadów. Szczegółowe warunki regulują przepisy danego kraju. Powyższy symbol umieszczony na produkcie, w instrukcji użytkownika lub na opakowaniu nawiązuje do tego właśnie wymogu. Dzięki właściwej segregacji oraz stosowaniu się do przepisów dotyczących utylizacji odpadów, każdy użytkownik przyczynia się w znaczący sposób do ochrony środowiska.

LAPAČ NA MOUCHY (3 V 1) KABEL USB C A BATERKA

BEZPEČNOSTNÍ NÁVOD

Před použitím je třeba pozorně přečíst tento návod.

- Je zakázáno vkládat kovové předměty přes ochrannou síťku zařízení.
- Nepoužívejte zařízení v blízkosti hořlavých kapalin nebo plynů.
- Uchovávejte na dětem nedostupném místě. Děti mohou používat zařízení výhradně pod dozorem dospělých.
- Nežle ponořovat ve vodě žádnou část zařízení nebo vodiče napájení. Nedotýkejte se zařízení mokrou rukou, nepoužívejte ve vlhkých podmínkách.
- Pravidelně zařízení vyprazdňujte a pravidelně čistěte. Zařízení, lze čistit (odstraňovat hmyz) pouze tehdy, když je odpojeno od napájení.

DĚTI A POSTIŽENÉ OSOBY

- Pro bezpečnost dětí neopouštějte volně přístupné součásti obalu (igelitové tašky, lepenkové obaly, polystyrén apod.)
- Toto zařízení nesmí používat osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými, motorickými nebo duševními schopnostmi nebo bez nezbytných zkušeností a/nebo znalostí. Používání zařízení takými osobami je možné výhradně s dozorem osoby, která o ně pečuje nebo až když budou řádně poučeny o pravidlech používání zařízení.
- Nedovolujte, aby si děti hrály s fólií, Hrozí nebezpečí udušení!. Nedovolujte, aby si děti hrály se zařízením.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Výkon: Lithiová baterie 3,7V (1200mAh)
Vnitřní napětí roštu hubičiho hmyz: 3500V
Rozměry: 22 x 55 cm
Doba nabíjení 6 hodin
Nabíjení (kabel USB C): 100 cm, 5V, 60mA
LED baterka
Napětí: 220-240V

JAK TOTO ZAŘÍZENÍ PRACUJE

Toto zařízení je vybaveno trojvrstvou sítkou. Dvě vnější vrstvy jsou tvořeny bezpečnostní ochrannou sítkou, vnitřní vrstva je pod napětím. Díky tomuto řešení nedochází k ohrožení uživatele elektrickým proudem. Ale přitom hmyz, který může projít přes drobnější tkanou síťku, bude díky vnitřní síťce zasažen elektrickým proudem.

JAK ZAŘÍZENÍ POUŽÍVAT

1. Před prvním použitím se doporučuje plně nabít zařízení. Připojte kabel USB k pracujícímu notebooku nebo k adaptéru. Světelná kontrolka LED se rozsvítí červeně, což signalizuje proces nabíjení. Po nabíti změni světelná kontrolka LED barvu na zelenou. Nabíjení trvá cca 6 hodin.
2. Odpojte kabel USB od zařízení. Zapněte zařízení kliknutím na tlačítko ON. Pozor Tento přepínač má také ovládání baterky. Po zapnutí této funkce začne baterka LED svítit. Zapnutí této funkce rovněž zapína celé zařízení.
3. Stiskněte a přidrže velké červené tlačítko. Rozsvítí se červená dioda LED. Uslyšíte charakteristický zvuk, který znamená, že došlo k zabiti hmyzu. Menší hmyz bude spálen, ten větší může ze zařízení vypadnout.
4. Když chcete skončit, tak pro vypnutí zařízení stiskněte tlačítko OFF. Pak odstraňte ze sítě zbytky hmyzu
5. Před začátkem čištění zařízení se ujistěte, že je toto zařízení vypnuto. Zařízení není dovoleno čistit mokrou či kovovými předměty.
6. Napětí je pro člověka bezpečné. Pro lepší ochranu se doporučuje, aby zařízení bylo vypnuto, jestliže se poblíž nacházejí děti.

POZOR!

POKUD NEBUDETE PŘÍSTROJ POUŽÍVAT DELŠÍ DOBU:

• Zařízení plně nabijte

• Zařízení uchovávejte na suchém a chladném místě

• Každé 4 měsíce zařízení plně nabijte :

Prodlouží to životnost baterie!

Pokud nebudete zařízení nabíjet alespoň jednou za 4 měsíce, způsobí to trvalé poškození baterie a ztrátu záruky.

ZÁRUKA

1. Záruku poskytuje společnost EDC Poterek Sp. Jawna se sídlem: ul. Poznańska 129/133, 05-850 Ożarów Mazowiecki, Polsko, tel. servis: 004822-7213571 linka 10 – dále jen Esperanza.
2. Tato záruka upřesňuje práva a povinnosti kupujícího vůči firmě Esperanza. Přečtěte pečlivě tento záruční list, protože v případě nároků vůči firmě Esperanza bude považováno, že se uživatel seznámil se záručními podmínkami a s nimi souhlasil.
3. Esperanza zaručuje, že každý výrobek, včetně příslušenství zahrnutého v balení, nemá žádné materiálové a výrobní vady, za podmínky jeho běžného používání v souladu s určením.
4. V případě zjištění poškození v záručním období, Esperanza dle vlastního výběru opraví nebo vymění výrobek za nový, s použitím nových nebo výrobcem opravených součástí. V případě použití výrobcem obnovených součástí, Esperanza zaručuje, že budou se vyznačovat stejnými vlastnostmi jak nové výrobky.
5. Vadný výrobek musí být vrácen společně s potvrzením o přijetí, obchodní faktuře nebo jiném dokladu o koupi na místě prodeje. To by mělo zahrnovat veškeré příslušenství připojené v originálním balení. Esperanza má právo odmítnout záruku, pokud bude chybět nějaké příslušenství.
6. Esperanza je odhodlána reagovat na reklamaci do 14 kalendářních dnů ode dne jeho oznámení v místě prodeje. Esperanza opraví vadný výrobek v nejkratším možném čase. Pokud bude muset dovážet ze zahraničí, z částí, které jsou nutné k opravě, může být tato lhůta prodloužena.
7. V případě nutnosti výměny výrobku za nový, Esperanza si vyhrazuje právo na výměnu za novější model s podobnými vlastnostmi, pokud byla zahájena jeho prodej a nahradil předchozí model.
8. V případě nároku na náhradu, je považováno, že kupující souhlasil s tím, že oprava a výměna (v závislosti na dostupnost výrobku), dle rozhodnutí servisu, je jediným a výhradním prostředkem uplatnění nároku na záruku vůči firmě Esperanza.

VYLOUČENÍ:

Záruka se nevztahuje na:

1. Výrobky, které nebyly vyrobeny firmou Esperanza
2. Výrobky, které byly poškozeny nebo měly závady následkem:
 - používání v nesouladu s jejich běžným určením
 - úpravy nebo zásahu do vnitřní struktury zařízení
 - oprav v neautorizovaných servisních střediscích nebo v servisu jiném než servis firmy Esperanza
 - nesprávného skladování, dopravy nebo balení
 - nesprávné instalace výrobků nebo softwaru
 - mechanických, fyzických, chemických, apod. poškození
3. Esperanza nenese zodpovědnost za vzniklá poškození, týkající se ztráty obchodu, dat, zisků nebo škod vzniklých používáním výrobků Esperanza ve spolupráci s jinými zařízeními.
4. Výrobky s porušenými plombami, nálepkami a podstatně opotřebované výrobky. Na všechny výrobky Esperanza se vztahuje dvouletá záruka výrobce a nezbytné bezpečnostní certifikáty.

Na všechny výrobky Esperanza se vztahuje dvouletá záruka výrobce a všechny jsou vybaveny nezbytnými certifikáty.



V souladu s Nařízením 2012/19/EU je likvidace elektrospotřebičů a elektronická spolu s komunálním odpadem z domácnosti zakázána. Jejich součásti se recyklují nebo je třeba je likvidovat samostatně. V opačném případě mohou způsobit uvolňování do ovzduší škodlivých a nebezpečných látek do životního prostředí a lidské zdraví. Právní předpisy zavazují každého spotřebitele k bezplatnému vrácení opotřebovaných a nadbytečných elektrospotřebičů jejich výrobcům, prodejcům nebo na místech zabývajících se likvidací odpadu tohoto druhu. Podrobné podmínky určují předpisy platné v konkrétní zemi. Tento symbol uvedený na výrobku, v návodu na používání nebo na obalu navazuje na tento požadavek. Díky správnému třídění a dodržování předpisů týkajících se likvidace odpadů přispívá každý uživatel tímto významným způsobem k ochraně životního prostředí.

FLIEGEKLATSCH (3 IN 1) USB C KABEL UND TASCHENLAMPE

SICHERHEITSANLEITUNG

Vor dem Gebrauch die Anleitung lesen.

- Keine Metallgegenstände durch das Schutznest des Gerätes reinstecken.
- Das Gerät nicht in der Nähe von leicht brennbaren Flüssigkeiten oder Gase verwenden.
- Weit entfernt von Kindern halten, Kinder können das Gerät ausschließlich unter Aufsicht der Erwachsenen bedienen.
- Die Bestandteile oder das Kabel nicht in Flüssigkeit tauchen. Nicht mit nassen Händen anfassen und nicht in der feuchten Umgebung verwenden.
- Das Gerät regelmäßig entleeren und reinigen. Das Gerät darf nur gereinigt werden, wenn es von der Stromspeisung abgespalten ist.
- Dieses Gerät ist für Benutzer (einschl. Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten bzw. ohne jegliche Erfahrung oder Vorwissen nur dann geeignet, wenn eine angemessene Aufsicht oder ausführliche Anleitung zur Benutzung des Geräts durch eine verantwortliche Person sichergestellt ist.

KINDER UND BEHINDERTE PERSONEN

- Zur Sicherheit der Kinder bitte die Zubehöerteile der Verpackung niemals lose lassen (Plastiktaschen, Kartons, usw.)
- Dieses Gerät ist nicht für den Gebrauch von Personen (darunter Kinder) bestimmt, deren eingeschränkte physische, sensorische oder geistige Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen sie am Gebrauch des Gerätes hindert. Die Nutzung des Gerätes von solchen Personen erfolgt ausschließlich unter Aufsicht eines Betreuers der nach Erhalt entsprechender Hinweise.
- Kinder sollen nicht mit Folie spielen. Erstickungsgefahr! Kinder sollen nicht mit dem Gerät spielen.

TECHNISCHE DATEN

Ausgangsleistung: 3.7V-Lithium-Batterie (1200mAh)

Innere Spannung des Insektizidgitters: 3500V

Produktgröße: 22 x 55 cm

Aufladezeit: 6 Stunden

Aufladen (USB C-Kabel): 100 cm, 5V, 60mA

Led-Taschenlampe

Spannung: 220-240V

WIE DIESES GERÄT FUNKTIONIERT

Dieses Gerät hat ein dreischichtiges Gitter. Die beiden äußeren Gitter sind Schutznetze, die innere Schicht ist ein Befallsgitter. Dank dieser Lösung wird der Benutzer nicht durch den Stromschlag verletzt, Insekten hingegen, die das weniger dicht gewebte Gitter durchdringen, werden dank des inneren Gitters befallen.

WIE MAN DAS GERÄT BENUTZT

1. Es wird empfohlen, den Akku vor der ersten Verwendung vollständig aufzuladen. Verbinde das USB-Kabel mit einem funktionierenden Notebook oder Adapter. Die LED-Anzeige leuchtet auf, um den Ladevorgang anzuzeigen. Nach dem Aufladen leuchtet die LED-Lampe grün. Der Ladevorgang dauert 6 Stunden.
2. Trenne das USB-Kabel vom Gerät. Schalte das Gerät ein, indem du auf die Schaltfläche EIN klickst. Hinweis: Dieser Schalter hat auch eine Taschenlampe. Wenn diese Funktion aktiviert ist, beginnt die LED-Taschenlampe zu leuchten. Die Aktivierung dieser Funktion bedeutet auch die Aktivierung des gesamten Geräts. Drücke den großen roten Knopf und halte ihn gedrückt. Die rote LED leuchtet auf. Sie werden ein charakteristisches Geräusch hören, das bedeutet, dass das Insekt getötet wurde. Kleinere Insekten werden verbrannt, größere können aus dem Gerät fallen.
3. Wenn du fertig bist, klicke auf die Schaltfläche AUS, um das Gerät auszuschalten. Entferne dann die Insektenreste aus dem Gitter.
4. Vergewissere dich, dass das Gerät vor der Reinigung ausgeschaltet ist. Reinige das Gerät nicht mit einem nassen oder metallischen Gegenstand.
5. Die Spannung ist für Menschen ungefährlich. Zum besseren Schutz wird empfohlen, das Gerät auszuschalten, wenn Kinder in der Nähe sind.

VORSICHT!

WENN SIE DAS GERÄT ÜBER EINEN LÄNGEREN ZEITRAUM NICHT BENUTZEN:

- Laden Sie das Gerät vollständig auf
- Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen und kühlen Ort auf.
- Laden Sie das Gerät alle 4 Monate vollständig auf:

Das verlängert die Lebensdauer des Akkus!

Wenn Sie das Gerät nicht mindestens einmal alle 4 Monate aufladen, führt dies zu dauerhaften Akkuschäden und zum Verlust der Garantie.

GARANTIE

1. Garantie wird erteilt von der Firma EDC Poterek Sp. Jawna mit Sitz in: ul. Poznańska 129/133, 05-850 Ożarów Mazowiecki / POLEN, Tel. Servis: 022-7213571 Hausruf 10 – nachfolgend Esperanza genannt.
2. Dem Erwerber werden mit der vorliegenden Garantie Rechte und Berechtigungen der Esperanza gegenüber zuerkannt. Diese Garantie ist genau zu lesen, denn bei der Geltendmachung von Garantieansprüchen wird angenommen, dass der Verbraucher sich mit den Garantiebedingungen vertraut gemacht und diese akzeptiert hatte.
3. Esperanza versichert, dass jedes Produkt, inklusive der in der Verpackung enthaltenen Ausstattung, ist frei von Material- und Fabrikationsfehlern, vorausgesetzt es wird normal bestimmungsgemäß verwendet.
4. Tritt eine Beschädigung (Defekt) während der Garantiezeit auf, wird Esperanza nach eigenem Ermessen das gegebene Produkt reparieren oder gegen ein neues umtauschen, unter Anwendung von neuen oder fabrikmäßig erneuten Teile. Im Fall der Anwendung von fabrikmäßig erneuten Teile gewährleistet Esperanza, dass die Eigenschaften dieser Teile den neuen Produkten entsprechen werden.
5. Defektes Produkt sollte mit Empfang, Handelsrechnung oder einem anderen Kaufnachweis an den Ort des Kaufs zusammen zurückgegeben werden. Es sollte alles Zubehör in Originalverpackung befestigt ist. Esperanza hat Recht auf Garantie abzulehnen, wenn nicht alle Zubehör wird uns fehlen.
6. Esperanza ist verpflichtet, auf die Beschwerde innerhalb von 14 Kalendertagen nach der Mitteilung in der Verkaufsstelle zu reagieren. Esperanza wird das mangelhafte Produkt in kürzester Zeit zu reparieren. Wenn müssen aus dem Ausland importieren von Teilen, die notwendig sind, um die Reparatur dieses Mal kann verlängert werden.
7. Muss ein Produkt gegen ein neues umgetauscht werden, hat Esperanza das Recht, dem Kunden ein neues Modell von ähnlichen Gebrauchseigenschaften zu geben, wenn es sich im Verkauf befindet und das alte Modell ersetzt hat.
8. Im Fall der Erhebung von Garantieansprüchen wird vorausgesetzt, dass der Erwerber seine Zustimmung geäußert hat, und dass die Reparatur und der Umtausch (je nach Verfügbarkeit des Produkts), je nach Entscheidung der Serviceabteilung, das einzige und das ausschließliche Mittel sind, Garantierechte gegenüber Esperanza geltend zu machen.

GARANTIEAUSSCHLUSS:

Von der Garantie werden folgende Produkte nicht umfasst:

1. Produkte, die nicht von Esperanza hergestellt wurden
2. Produkte, die beschädigt wurden oder Fehler hatten infolge:
 - der Verwendung auf eine andere Art und Weise als ihre normale Bestimmung
 - der Modifikationen oder Ingerenzen in die innere Struktur des Gerätes
 - der Wartung bei nicht autorisierten Servicestellen oder bei einem anderen Service als der Service der Esperanza
 - der unangemessenen Aufbewahrung, des Transports oder des Packens
 - der falschen Installation der Produkte oder der Software
 - der mechanischen, physischen, chemischen Beschädigungen, u.ä.
3. Esperanza übernimmt keine Haftung für entstandene Schäden betreffend Geschäftsverlust, Verlust von Daten, Gewinnen oder für solche Schäden, die aus der Anwendung von Esperanza - Produkten in der Zusammenarbeit mit anderen Geräten resultieren.
4. Produkte mit zerstörten / beschädigten Siegeln, Aufklappen und Produkte, die hochgradig abgenutzt sind.

Auf alle Esperanza – Produkte wird eine Herstellergarantie von 2 Jahren erteilt. Alle Produkte besitzen notwendige Sicherheitsbescheinigungen.



Gemäß der Richtlinie 2012/19/EU ist die Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten im Hausmüll untersagt. Die Bauteile unterliegen dem Recycling und sollen getrennt entsorgt werden. Andernfalls können gefährliche und gesundheitsschädliche Stoffe freigesetzt werden, die eine Gefahr für die Umwelt und die menschliche Gesundheit darstellen. Das Gesetz verpflichtet jeden Verbraucher, unnötige oder gebrauchte Elektro- und Elektronikgeräte an die Hersteller, Handelsvertreter oder Abfallbehandlungsanlagen zurückzugeben. Die genauen Bedingungen werden durch die Vorschriften des jeweiligen Landes reguliert. Dieses Symbol auf Produkten oder deren Anleitung weist auf die Entsorgung hin. Dank der richtigen Mülltrennung sowie der Einhaltung von Vorschriften über das Recycling trägt jeder Verbraucher somit zum Umweltschutz bei.

ЭЛЕКТРОМУХОБОЙКА (3 В 1) КАБЕЛЬ USB C И ФОНАРИК

ИНСТРУКЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Перед использованием следует внимательно прочитать настоящую инструкцию.

- Нельзя вставлять металлические предметы через защитную сетку устройства.
- Не использовать устройство вблизи легковоспламеняющихся жидкостей или газов.
- Держать вдали от детей. Дети могут обслуживать устройство исключительно под надзором взрослых.
- Нельзя погружать в воду никакие части устройства или провода питания. Не прикасаться мокрыми руками, не использовать в условиях повышенной влажности.
- Следует регулярно опорожнять и чистить устройство. Устройство можно чистить (удалять насекомых) только тогда, когда оно отключено от питания.
- Устройство не предназначено для использования лицами (детьми и взрослыми) с функциональными расстройствами в любом форме или лицами, которые не имеют достаточного опыта или знаний в области его использования, кроме тех случаев, когда они получили инструкции, относящиеся к использованию устройства от ответственного за их безопасность лица.

ДЕТИ И НЕПОЛНОПРАВНЫЕ ЛИЦА

- Для безопасности делай просьба не оставлять в свободном доступе части упаковки (пластиковые мешки, картон, пенополистирол и т. п.)
- Это устройство не может использоваться лицами (в том числе детьми) с ограниченными физическими и ментальными возможностями, нарушениями моторики и не имеющими необходимого опыта, и/или знаний. Использование устройства такими лицами возможно только под надзором опекуна или после получения указаний, относящихся к использованию устройства.
- Не позволяй детям играть с фольгой. Опасность удущения! Не позволяй детям играть с устройством.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Выходная мощность: 3.7В литиевый аккумулятор (1200 мА·ч)

Внутреннее напряжение инсектицидной решетки: 3500В

Размер товара: 22 x 55 см

Время зарядки: 6 часов

Зарядка (кабель USB C): 100 см, 5В, 60мА

Светодиодный фонарик

Напряжение: 220-240В

ПРИНЦИП ДЕЙСТВИЯ

В данном приборе установлена трехслойная решетка с двумя внешними защитными слоями и внутренним слоем, находящимся под напряжением. Благодаря этому решению пользователь не будет поражен током. Одновременно насекомые, проникая под более жидкий внешний слой, поражаются внутренней решеткой.

КАК ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ПРИБОРОМ

1. Рекомендуется полностью зарядить прибор перед первым использованием. Подключите кабель USB к работающему ноутбуку или адаптеру. При зарядке загорится светодиодный индикатор. Когда зарядка завершится индикатор станет зеленым. Зарядка длится около 6 часов.
2. Отсоедините кабель USB от прибора. Включите прибор, нажав кнопку ON. Внимание: С помощью переключателя включается также фонарик. При переключении переключателя в нужное положение включается светодиодный фонарик. Если фонарик включен, то прибор находится в активном режиме.
- Нажмите и удерживайте большую красную кнопку. Загорится красный светодиод. Вы услышите характерный звук, сигнализирующий, что насекомое убито. Мелкие насекомые сгорают, более крупные могут выпасть из прибора.
3. Когда закончите, нажмите кнопку OFF, чтобы выключить прибор. Затем удалите остатки насекомых из решетки.
4. Перед очисткой прибора убедитесь, что оно выключено. Не производите очистку прибора мокрыми или металлическими предметами.
5. Напряжение в приборе не представляет для человека. Из соображений безопасности в присутствии детей рекомендуется держать прибор выключенным.

ВНИМАНИЕ!

ЕСЛИ ВЫ НЕ ИСПОЛЬЗУЕТЕ ЭТО УСТРОЙСТВО В ТЕЧЕНИЕ ДЛИТЕЛЬНОГО ВРЕМЕНИ:

- Полностью зарядите устройство
- Храните устройство в сухом и холодном месте
- Полностью заряжайте устройство каждые 4 месяца:
Это продлит срок службы батареи!

Если вы не будете заряжать устройство хотя бы раз в 4 месяца, это приведет к необратимому повреждению батареи и потере гарантии.

ГАРАНТИЯ

1. Гарантия предоставлена фирмой простое товарищество EDC Poterek Sp. J. юридический адрес: ул. Познаньска 129/133, 05-850 Ожарув Мазовецки, тел. службы сервиса: 022-7213571 добав. 10, называемой далее Esperanza.
2. Настоящая гарантия предоставляет покупателю права и полномочия в отношении Esperanza. Настоящую гарантию следует внимательно прочитать, поскольку в случае предъявления претензий к Esperanza будет считаться, что пользователь ознакомился и принял условия гарантии.
3. Esperanza гарантирует, что во всех изделиях, включая комплектующие, содержащиеся в упаковке, отсутствуют дефекты материала и производственные дефекты при условии их нормальной эксплуатации в соответствии с назначением.
4. В случае появления повреждений в течение гарантийного срока Esperanza по своему усмотрению либо произведёт ремонт изделия, либо заменит его на новое, используя новые или обновленные в заводских условиях запасные части. В случае использования частей, обновленных в заводских условиях, Esperanza гарантирует, что их характеристики будут аналогичны новым изделиям.
5. Бракованные изделия должны быть возвращены вместе с получения, коммерческий счет-фактуру или любой другой документ, подтверждающий покупку к месту покупки. Он должен включать все аксессуары, прикрепленные в оригинальной упаковке. Esperanza имеет право отклонить гарантии, если любые аксессуары будет не хватать.
6. Esperanza стремится реагировать на жалобы в течение 14 календарных дней с момента его уведомления в точке продажи. Esperanza будет отремонтировать неисправное изделие в кратчайшие сроки. Если будет необходимо импортировать из-за рубежа любых частей, которые необходимы для ремонта на этот раз может быть продлен.
7. В случае необходимости замены товара на новый, Esperanza оставляет за собой право замены на более новую модель с подобными эксплуатационными параметрами, если она была введена в продажу вместо предшествующей модели товара.
8. В случае заявления претензий считается, что покупатель выразил согласие с тем, что ремонт и замена (в зависимости от наличия товара), в зависимости решения службы сервиса, является единственной и исключительной формой истребования гарантийных прав в отношении Esperanza.

ИСКЛЮЧЕНИЯ:

Гарантия не распространяется на:

1. Изделия, производителем которых является не Esperanza
2. Изделия, которые были повреждены или имели дефекты в результате:
 - использования не по прямому назначению
 - модификации или вмешательства во внутреннюю конструкцию устройства
 - сервисного обслуживания в неавторизованных сервисных пунктах, либо иной сервисной службе, чем Esperanza
 - неправильного хранения, перевозки или упаковки
 - неправильной установки предметов или программного обеспечения
 - механических, физических, химических, и т.п. повреждений
3. Esperanza не несёт ответственности за ущерб в результате упущенного бизнеса и дохода, потертых данных, или ущерба вследствие использования изделий Esperanza в работе с другими устройствами.
4. Изделия с сорванными пломбами, наклейками, а также сильно изношенные изделия.

На все товары Esperanza распространяется 2-летняя гарантия производителя, и имеются все необходимые сертификаты безопасности.



В соответствии с Директивой 2012/19/EU, выбрасывать электрическое и электронное оборудования вместе с бытовыми отходами запрещено. Их составные части подлежат повторной переработке, либо их следует выбрасывать отдельно. В противном случае могут привести к выделению вредных и опасных веществ, угрожающих окружающей среде и здоровью человека. Закон обязывает каждого потребителя безвозмездно возвращать использованное и ненужное электрическое и электронное оборудование производителям, торговым посредникам или в пункты, занимающиеся утилизацией данного типа производителям, торговым посредникам или в пункты, занимающиеся утилизацией данного типа размещенный на изделии, в инструкции пользователя или на упаковке обязывает соблюдать именно это требование. Благодаря правильной сортировке, а также соблюдению предписаний, относящихся к утилизации отходов, каждый потребитель в значительной мере приобретает к охране окружающей среды.



DECLARATION OF CONFORMITY
DEKLARACJA ZGODNOŚCI

We, the manufacturer/importer (My, producent/importer):

EDC Poterek Sp. Jawna
ul. Poznańska 129/133, 05-850, Poland

Declares that the product (Deklarujemy, że produkt):

Kind of product (rodzaj produktu): INSECT KILLER SWATTER

Type designation (nazwa własna): BLUNTMAN

Item No (numer/symbol): EHQ010

Options (opcje):

Is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the following directives:

Jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami oraz pozostałymi stosownymi przepisami następujących dyrektyw:

EMC 2014/30/EU

The products is compatible with the following norms/standards:

Produkt jest zgodny z poniższymi normami/standardami:

EN 55014-1:2017

EN 55014-2:2015

Niniejsza deklaracja zgodności wydaje zostaną na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Manufacturers/Authorised representative

 **esperanza**
creating space for your dreams

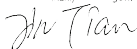
EDC Poterek Sp. Jawna

ul. Poznańska 129/133, 05-850 Ożarów Mazowiecki

Nip: 118-210-14-62

(Adm):

Regon: 147415891



Jin Tian

Product Manager

Ożarów Mazowiecki 2022-08-04